

**Deschatelets, l'hon. J.-P. - Suite****Route transcanadienne - Suite**

Expropriations de terrains, 8017

Longueur totale et longueur à terminer dans chaque province, q. (M. Coates), 545

Lotbinière, q. (M. Caouette), 1907

Montréal, contribution fédérale, 2976

Montréal, parachèvement pour (1967), 1574

Montréal, tracé dans l'est, modification, 3106-7

New-Glasgow, q. (M. MacEwan), 4732

Normes de construction, q. (M. Flemming), 2475-6

Normes de sécurité, q. (M. Armstrong), 4339

Nouveau-Brunswick, qq. (MM. Flemming et MacRae), 1998-9, 3255, q. (M. Flemming), 8767

Pont à Grand-Falls, q. (M. Flemming), 3698

Saint-Etienne à Québec, 4040

Vancouver, prolongement jusqu'à l'extrémité nord de l'île, 5695, q. (M. Barnett), 11396

**Routes**

Construction, financement, 2776

Passe de la Tête-Jaune en C.-B., 6907, 7251

Réseau national, conférence fédérale-provinciale, 2775, q. (M. Stefanson), 3255-6, 8482

Route no 7 (N.-E.) et évitement d'Antigonish, passage élevé, q. (M. Armstrong), 4339

Routes d'accès aux ressources, construction, financement, 2776

Saint-Jean-Deschailons, glissement de terrain, 4893

Sydney (N.-E.), station de l'ARC, q. (M. Robert Muir), 2464

Tourisme, aide fédérale, 4592

Tourisme, projets "Marina", 2969

**Travaux publics**

Baie Saint-Laurent, qq. (M. Robert Muir), 11399-400

Contrats au-dessus de \$5,000, q. (M. Graftey), 6177

Lac Saint-Jean, q. (M. Marcel Lessard), 710, q., 8766

Parrsboro, réparation du mur de soutènement, q., (M. Coates), 9464

Prince-Edward-Lennox, favoritisme politique, 1840

Projets approuvés, renseignements aux députés, 38

Rivière-du-Loup, Rimouski et Matane, q. (M. Ouellet), 8259-60

Soumissions, amélioration du système, 2969-70

Soumissions identiques, q. (M. Southam), 8417

**Travaux publics (ministère)**

Achat de vaisselle, q. (M. Pigeon), 11398-9

Crédits, 2965-70, 2976

Drayton-Valley, terrains, q. (M. H.M. Horner), 3561

Fonctionnaires, bilinguisme, 6254

Grenier, M. Raoul, emploi, q. (M. Smith), 569

Planning and Works Department, appellation, 2968

Postes vacants, q. (M. Aiken), 7087-8

White Point, installations de pêche, réparations, q. (M. Robert Muir), 4732, 5386

**Dessalement de l'eau de mer, 3080**

Conférence, participation du Canada, 7573, q. (M. W.D. Howe), 8143, q. (M. W.D. Howe), 9357-8, 9952, 9954

Piles atomiques, utilisation, 9952-3

Recherche, participation du Canada, q. (M. W.D. Howe), 8418

**Dettes nationales**

Augmentation, 196, 250-1, 1337, 1434, 1441, 1460, 1467, 1512-3, 2278, 3536, 6679, 6840-1, 9919, q. (M. Mather), 12822

Intérêt, augmentation, 426, 462, 477, 578, 658-9, 699-701, 1023-4, 1253, 1330, 1339, 1342-3, 1356-8, 1381, 1467, 1513, 3537, 3540, 3569-72, 3622, 4618-9, 5467, 6691, 9919, 12798, 12802-3

Intérêt, montant global et versements, q. (M. Lawrence Watson), 3113, q. (M. Dionne), 3554, 4438, q. (M. Laprise), 7354-5, 9264

Montant en 1940, 1950, 1960 et 1963, q. (M. Mather), 9361

Recommandations de la Commission Porter sur les banques et les finances, 3569

Réduction, 1454, 1854

Refinancement par la Banque du Canada, 426, 1340, 3529-30, 3570

Total en comparaison des valeurs, 7823

**Dettes privées et publiques**

Augmentation, 3066

Détails, dd. (M. Caouette), 2848

Dettes fédérale, provinciale et municipale, dd. (M. Mather), 2848, 6677, 6679, 6841

**Deux-Montagnes (lac), niveau des eaux, 3268**